



AUTUNNO IN BARBAGIA

Basteranno cinque sensi per
scoprire il cuore della Sardegna?

*Will five senses be enough
to discover the heart of Sardinia?*



MAMOIADA

4 . 5 . 6 novembre

November 4 . 5 . 6 | 2016

Sas tappas in Mamujada



REGIONE AUTONOMA DI SARDEGNA
ASSESSORADU DE SU TURISMAU, ARTESANIA E COMMERTZU
ASSESSORATU DEL TURISMAU, ARTIGIANATU E COMMERTZU

SARDEGNA
isola senza fine



A.S.P.E.N.

Azienda Speciale della
Camera di Commercio S.A.A. Nuoro



Banco di Sardegna
BPER Gruppo

tiscali:

MAMOIADA

Il misterioso menhir *Sa Perda Pintà* (o stele di Boeli) è uno dei meravigliosi ritrovamenti scoperti nel comune di Mamoiada, ricco di siti archeologici. Su fertili terreni d'origine granitica, con microclima temperato e alte escursioni termiche tra il giorno e la notte, prosperano le vigne da cui si ottengono rinomati vini, produzioni eccellenti delle cantine locali e importante risorsa economica del centro.

Abbondanti sorgenti danno vita ad una natura rigogliosa che si estende sulle distese di pascoli percorse dalle numerose greggi. L'allevamento, una delle principali attività produttive, caratterizza il paesaggio anche per la presenza dei cosiddetti *sentieri dei pastori*, incantevoli strade rurali della transumanza da cui si possono intraprendere affascinanti escursioni a piedi o in mountain bike. Il 17 gennaio con la festa di Sant'Antonio Abate ha inizio il carnevale isolano con l'accensione dei grandi fuochi rituali: ogni anno a Mamoiada si ripete un antichissimo cerimoniale animato dalle maschere tradizionali più famose dell'Isola i *Mamuthones* e *Issohadores* che sfilano anche durante Autunno in Barbagia. Diversi esemplari di queste straordinarie maschere sono esposti nel *Museo delle Maschere Mediterranee* in cui si possono ammirare altre rappresentazioni del carnevale barbaricino a confronto con le maschere di alcuni paesi europei e mediterranei.

The mysterious menhir Sa Perda Pintà (also called Boeli stele) is one of the wonderful discoveries in the municipality of Mamoiada, rich in archaeological sites. The fertile soils of granite origin, characterised by a temperate microclimate and relevant temperature change between day and night, host the vineyards from which renowned wines are obtained, excellent productions of the local wineries and important economic resource for the town.

Plentiful springs give life to a thriving nature which covers the pasture expanses where numerous flocks graze. Breeding, one of the main production activities, characterises the landscape even for the presence of the so-called "paths of the shepherds", enchanting rural routes of transhumance where to start charming hiking or mountain bike excursions. On January 17th, for St. Antonio Abate's Day, the island carnival begins with the lighting of the great ritual fires: every year in Mamoiada, a very ancient ceremony takes place, animated by the most famous traditional masks of I Mamuthones and Issohadores which parade also during the event Autunno in Barbagia. Different types of these extraordinary masks are displayed at the Museum of Mediterranean Masks where other Barbagia carnival representations can be admired and compared to the masks of some European and Mediterranean countries.



Sas tappas in Mamujada: le vie del gusto, dell'artigianato e delle maschere

❖ VENERDÌ 4 NOVEMBRE

ORE 16 Inaugurazione della manifestazione. Presentazione delle eccellenze gastronomiche di Mamoiada. **Mamoiada cooking show:** lo chef Mauro Ladu e l'associazione *Labocuci* reinterpretano la tradizione.

Uovo con cipolle - chef Mauro Ladu
Sa galadina - chef Riccardo Porceddu
Sa limba vuvula - chef Claudio Vacca
Trippa con fagioli - chef Davide Bonu
- *Su Carmu*, via Roma

ORE 16 Le ricette di tappas.

Presentazione del libro di Sara Muggittu.
A cura di *Viaggio in Sardegna*.
- *Su Carmu*, via Roma

ORE 16 Miscela di caffè e tè **Sas tappas in Mamujada**. Presentazione e dimostrazione della torrefazione del caffè.
A cura di *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

ORE 16 Tappe estere: Spagna, Uzbekistan, Argentina.
- *Su Carmu*, via Roma

ORE 16 Esibizione del coro **Mamujone**.
- *Su Carmu*, via Roma

Balli in piazza

ORE 18 Apertura *tappas*, esposizioni, mostre ed eventi.

ORE 20 Presentazione del Libro *Sidore* di Luigi Balia.
- Sala Consiliare

❖ SABATO 5 NOVEMBRE

DALLE ORE 9:30 Turismo, trekking, laboratori e visite guidate. A cura di *Meskes*.
- Via Manno

ORE 10 Apertura delle *tappas*, esposizioni, mostre ed eventi.

ORE 10 Annullo filatelico **Sas tappas in Mamujada**.
- Piazza Santa Croce

ORE 10 Miscela di caffè e tè **Sas tappas in Mamujada**. Presentazione e dimostrazione della torrefazione del caffè.
A cura di *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

DALLE ORE 10 ALLE ORE 13 Preparazione dell'acquavite. Con Stefano Dessolis.
- Via Nuoro

DALLE ORE 10 ALLE ORE 13 Vestizione del costume di Mamoiada e balli.
- Piazza Venezia, *sa pratha manna*

ORE 11 Preparazione de *su gattò*.
- Pasticceria Cardenia, via Manno

ORE 15 Esibizioni itineranti di *tenores*, suonatori di organetto e balli.
Vestizione *Mamuthones*.
- Centro storico

ORE 16 Sfilata *Mamuthones e Issohadores*, associazione *Atzeni* - Centro storico

DALLE ORE 18 Il volto della tradizione, mostra fotografica di Giuseppe Congiu.
A cura dell'associazione turistica Pro Loco.
- Via Sardegna, 13

❖ DOMENICA 6 NOVEMBRE

DALLE ORE 9:30 Turismo, trekking, laboratori e visite guidate. A cura di *Meskes*.
- Via Manno

ORE 10 Apertura delle *tappas*, esposizioni, mostre ed eventi.

ORE 10 Miscela di caffè e tè **Sas tappas in Mamujada**. Presentazione e dimostrazione della torrefazione del caffè.
A cura di *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

ORE 10 Annullo filatelico **Sas tappas in Mamujada**.
- Piazza Santa Croce

DALLE ORE 10 ALLE ORE 13 Preparazione dell'acquavite. Con Stefano Dessolis.

- Via Nuoro

DALLE ORE 10 ALLE ORE 13 Vestizione del costume di Mamoiada e balli.

- Piazza Venezia, *sa pratha manna*

ORE 11 Preparazione de *su gattò*.

- Pasticceria Cardenia, via Manno

ORE 15 Esibizioni itineranti di *tenores*, suonatori di organetto e balli.

Vestizione *Mamuthones*.

- Centro storico

ORE 16 Sfilata *Mamuthones e Issohadores*.

- Centro storico

DALLE ORE 18 Il volto della tradizione,

mostra fotografica di Giuseppe Congiu.

A cura dell'associazione turistica Pro Loco.

- Via Sardegna, 13

SABATO E DOMENICA

Lavorazione del torrone: a cura del Torronificio Gennargentu di Salvatore Maxia.

- Lungo l'itinerario

MOSTRE, EVENTI ED ESPOSIZIONI

Le ricette di tappas, mostra fotografica itinerante, a cura di *Viaggio in Sardegna*.

- Presso tutte le tappas

Oggi sposi. Il tempo passa, l'amore no.

Mostra a cura della Parrocchia.

- Ex scuola materna, piazza Indipendenza

Mostre fotografiche ***Paesaggi del cannonau*** e ***Sguardi dal mondo: Kurdistan, un popolo che (r)esiste.***

- Via Piave, *Dommo 'e sas balias*

Le vie delle Maschere. Gemellaggio tra i mascherai alpini, di Mamoiada e di Ottana.

- Lungo l'itinerario

ECO-3R di Francesco Barone. Disinfestazione di materiale organico e restauro di beni archivistici e librari, dimostrazione con campione prova di manufatti che appartengono alla cultura mamoiadina (costume, pelli, maschere).

- Via P. Mereu, 1

Raccontami la tua Impresa.

Storie di creatività, identità e innovazione

Video sui percorsi imprenditoriali di 21 aziende iscritte alla CCIAA di Nuoro.

A cura di *Isola delle Storie* e CCIAA di Nuoro.

- Museo delle Maschere Mediterranee, piazza Europa

Il volto della tradizione, mostra fotografica di Giuseppe Congiu.

A cura dell'associazione turistica Pro Loco.

- Via Sardegna, 13

INFORMAZIONI

Associazione turistica culturale Comitato Sas Tappas in Mamujada

www.tappasinmamujada.it

info@tappasinmamujada.it

tel. 0784 56023 – 328 1762602

- Corso V. Emanuele III, 50

Comunicazione, eventi e promozione tappas 2016

Associazione Viaggio in Sardegna

www.viaggioinsardegna.net

Info musei

• **MaMu, cooperativa Viseras**

tel. 0784 569018

www.museodellemaschere.it

- Piazza Europa

• **Meskès Turismo**

tel. 320 9437065

meskesturismo@gmail.com



Sas tappas in Mamujada: the streets of taste, handicraft and masks

❖ FRIDAY NOVEMBER 4

4 PM Opening of the event.

Presentation of Mamoiada delicacies.

Mamoiada cooking show: the chef Mauro Ladu and the association *Labocuci* reinterpret tradition.

Eggs with onions - chef Mauro Ladu
Sa galadina - chef Riccardo Porceddu
Sa limba vuvula - chef Claudio Vacca
Tripe with beans - chef Davide Bonu
- *Su Carmu*, via Roma

4 PM Tappas receipts. Presentation of the book by Sara Muggittu. Organized by *Viaggio in Sardegna*.

- *Su Carmu*, via Roma

4 PM Coffee blend and the **Sas tappas in Mamujada**. Presentation and demonstration of coffee roasting by *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

4 PM Stops abroad: Spain, Uzbekistan, Argentina.
- *Su Carmu*, via Roma

4 PM Performance of the choir Mamujone.
- *Su Carmu*, via Roma

Dances in the square

6 PM Opening of the *tappas*, exhibitions, fairs and events.

8 PM Presentation of the book *Sidore* by Luigi Balia.
- Town Council Hall

❖ SATURDAY NOVEMBER 5

FROM 9:30 Tourism, trekking, workshops and guided tours. Organised by *Meskes*.
- Via Manno

10 AM Opening of the *tappas*, exhibitions, fairs and events.

10 AM Stamp cancellation **Sas tappas in Mamujada**.
- Piazza Santa Croce

10 AM Coffee blend the **Sas tappas in Mamujada**. Presentation and demonstration of coffee roasting by *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

FROM 10 AM TO 1 PM *Acquavite* preparation. With Stefano Dessolis.
- Via Nuoro

FROM 10 AM TO 1 PM Adornment with Mamoiada traditional costume and dances.
- Piazza Venezia, *sa pratha manna*

11 AM Preparation of *su gattò*.
- Cardenia Pastry Shop, via Manno

3 PM Touring performances of *tenores*, *organetto* players and dances.
Clothing ritual of *Mamuthones*
- Historical centre

4 PM Parade *Mamuthones* and *Issohadores*, *associazione Atzeni* - Historical centre

FROM 6 PM Il volto della tradizione, photography exhibition by Giuseppe Congiu. Organized by the *associazione turistica Pro Loco*.
- Via Sardegna, 13

❖ SUNDAY NOVEMBER 6

FROM 9:30 AM Tourism, trekking, workshops and guided tours. Organised by *Meskes*.
- Via Manno

10 AM Opening of the *tappas*, exhibitions, fairs and events.

10 AM Coffee blend the **Sas tappas in Mamujada**. Presentation and demonstration of coffee roasting by *Torrefazione Cambosu*.
- Via G. Manno

10 AM Stamp cancellation **Sas tappas in Mamujada**.
- Piazza Santa Croce

FROM 10 AM TO 1 PM *Acquavite* preparation. With Stefano Dessolis.
- Via Nuoro

FROM 10 AM TO 1 PM Adornment with Mamoiada traditional costume and dances.

- Piazza Venezia, *sa pratha manna*

11 AM Preparation of *su gattò*.

- Cardenia Pastry Shop, via Manno

3 PM Touring performances of *tenores*, *organetto* players and dances.

Clothing ritual of *Mamuthones*.

- Historical centre

4 PM Parade *Mamuthones* and *Issohadores*.

- Historical centre

FROM 6 PM *Il volto della tradizione*, photography exhibition by Giuseppe Congiu. Organized by the *associazione turistica Pro Loco*.

- Via Sardegna, 13



Ph. S. Muggittu

SATURDAY AND SUNDAY

Preparation of the nougat: by the Torronificio Gennargentu.

- Along the town lanes

FAIRS, EVENTS AND EXHIBITIONS

The receipts of tappas, touring photography exhibition by *Viaggio in Sardegna*.

- All the *tappas*

Oggi sposi. Il tempo passa, l'amore no.

Exhibition organized by the parish.

- Ex kindergarten, piazza Indipendenza

Photography exhibitions *Paesaggi del cannonau* and *Sguardi dal mondo: Kurdistan, un popolo che (r)esiste*.

- Via Piave, *Dommo 'e sas balias*

Le vie delle Maschere. Alpine mask makers' twinning between Mamoiada and Ottana.

- Along the town lanes

ECO-3R by Francesco Barone. Organic material disinfection and restoration of archives and libraries goods, sample demonstration done on artifacts from Mamoiada culture (costumes, leather, masks).

- Via P. Mereu, 1

Raccontami la tua Impresa.

Creativity, identity and innovation tales

Video on the entrepreneurial path of 21

companies enrolled to the CCIAA of Nuoro.

Organized by *Isola delle Storie* and CCIAA of Nuoro.

- Mediterranean Masks Museum, Piazza Europa

Il volto della tradizione, photography exhibition by Giuseppe Congiu.

Organized by the *associazione turistica Pro Loco*.

- Via Sardegna, 13

INFORMATION

Cultural and Touristic Association Comitato Sas Tappas in Mamujada

www.tappasinmamujada.it

info@tappasinmamujada.it

phone +39 0784 56023 - +39 328 1762602

- Corso V. Emanuele III, 50

Tappas 2016 communication, events and promotion

Associazione Viaggio in Sardegna

www.viaggioinsardegna.net

Information on the museums

• **MaMu, cooperative Viseras**

phone +39 0784 569018

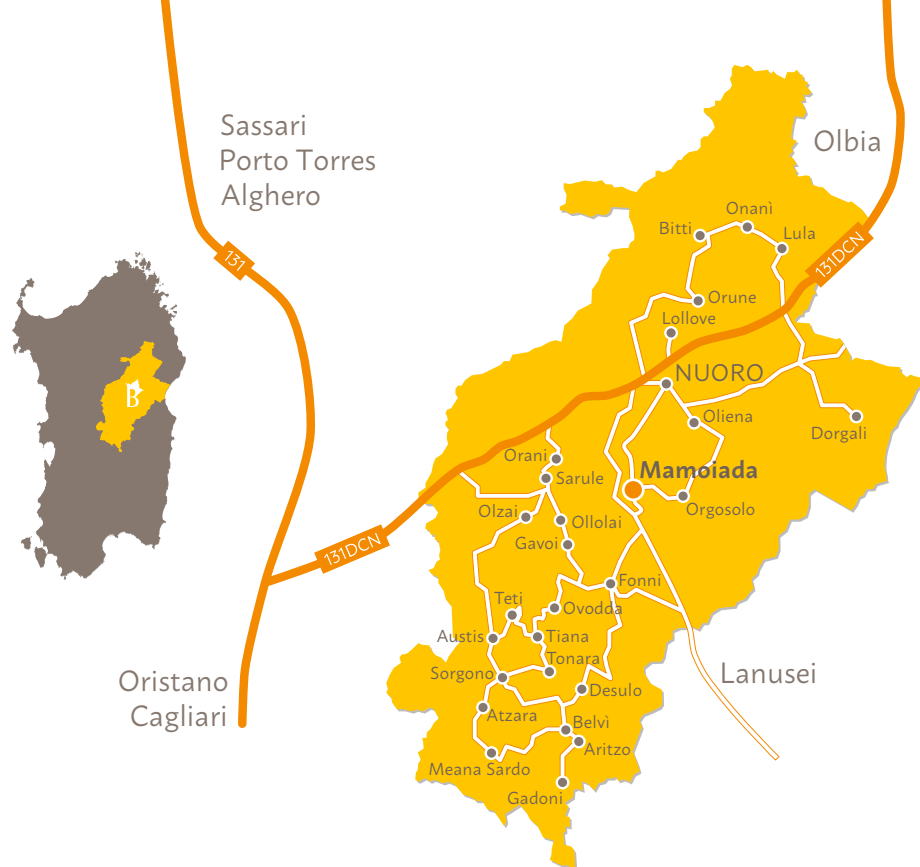
www.museodellemaschere.it

- Piazza Europa

• **Meskès Turismo**

phone +39 320 9437065

meskesturismo@gmail.com



SETTEMBRE SEPTEMBER

2 . 3 . 4 BITTI
9 . 10 . 11 OLIENA
16 . 17 . 18 DORGALI
17 . 18 SARULE
23 . 24 . 25 AUSTIS
24 . 25 ORANI
30 LULA

OTTOBRE OCTOBER

1 . 2 LULA
1 . 2 TONARA
7 . 8 . 9 GAVOI
7 . 8 . 9 MEANA SARDO
8 . 9 ONANI
15 . 16 ORGOSOLO
15 . 16 LOLLOVE
21 . 22 . 23 SORGONO
22 . 23 BELVÌ
29 . 30 ARITZO
29 . 30 . 31 DESULO

NOVEMBRE NOVEMBER

1 DESULO
4 . 5 . 6 OVODDA
4 . 5 . 6 MAMOIADA
11 . 12 . 13 NUORO
11 . 12 . 13 TIANA
19 . 20 OLZAI
19 . 20 ATZARA
25 . 26 . 27 OLLOLAI

DICEMBRE DECEMBER

2 . 3 . 4 GADONI
3 . 4 TETI
8 . 9 . 10 . 11 FONNI
16 . 17 . 18 ORUNE

AUTUNNO IN BARBAGIA

dal 2 settembre al 18 dicembre
from September the 2nd to December the 18th

2016



Seguici su | Follow us on
 #autunnoinbarbagia16



► cuoredellasardegna.it